

**MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE
GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015****MAßNAHME DER FÜHRUNGSKRAFT/
DEKRET Nr. 114 VOM 25.11.2025****GEGENSTAND:**

Direktvergabe gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. und b) LG Nr. 16/2015 (für Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 150.000 Euro) der Lieferung von All-In-One Computern und tragbaren Computern.

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Lieferung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Lieferungen gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

**PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO
DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 26 LP 16/2015****PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE/
DECRETO N. 114 DEL 25.11.2025****OGGETTO:**

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti diretti di importo inferiore a 150.000 euro) della fornitura di computer All-In-One e computer portatili.

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento della fornitura di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per forniture di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.



Festgehalten, dass keine Rahmenvereinbarung der AOV oder Consip-Vereinbarungen aktiv sind.

Festgestellt, dass eine Markterhebung über das telematische System der Provinz durchgeführt worden ist und drei Wirtschaftsteilnehmer, eingeladen wurden (Markterhebung Nr. 08424/2025);

wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Festgestellt, dass Erkundungen vorgenommen wurden, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und gemäß Art. 26 Absatz 3/bis GvD Nr. 81/2008 besteht für die Durchführung des Auftrags keine Verpflichtung, das DUVRI zu erstellen, weil es sich um eine reine Lieferung von Geräten handelt; folglich bestehen keine Sicherheitskosten.

Es wird festgehalten,
- dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans bestehen.

Präzisiert, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Ersuchen um Einreichung eines Voranschlages/Vorschlags sowie im vereinfachten Planungsbericht und in den Allgemeinen Vertragsbedingungen enthalten sind.

Nach Einsichtnahme in:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“,

Considerato che non è attiva una convenzione ACP e Consip.

Considerato che è stato eseguita un'indagine di mercato tramite il sistema telematico provinciale (portale della Provincia di Bolzano) e sono stati invitati tre operatori economici (indagine di mercato n. 08424/2025);

La stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>);

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del D.Lgs. 81/2008 per le modalità di svolgimento dell'appalto non è necessario redigere il DUVRI in quanto si tratta di una mera fornitura di apparecchiature; non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;

Rilevato che:

- non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella richiesta di preventivo/proposta e nella relazione progettuale a contenuto semplificato, e nelle condizioni generali di contratto;

Visti:



- GvD Nr. 36/2023,
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445,
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6.
- Landesgesetz Nr. 12 vom 29.06.2000 betreffend „Autonomie der Schule“, insbesondere Art. 13, Absatz 2 und Art. 9, Absatz 6;
- Landesgesetz Nr. 20 vom 18.10.1995 betreffend „Mitbestimmungsgremien der Schulen“;
- Dekret des Landeshauptmanns vom 13.10.2017, Nr. 38, betreffend „Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“;
- In den Beschluss des Schulrats Nr. 11 vom 27.11.2024, mit dem der Dreijahresplan des Bildungsangebots für die Schuljahre 2024/2025-2026/2027 genehmigt wurde;
- Nach Einsichtnahme in das genehmigte Finanz- und Investitionsbudget für das Finanzjahr 2025-2026-2027;
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 150.000,00 handelt.
- la LP 16/2015 e la LP 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.Lgs. n. 36/2023;
- Il DPR del 28 dicembre 2000, n. 445
- il D.Lgs. 81/2008 e, in particolare, l’art. 26, comma 6;
- legge provinciale del 29 giugno 2000, nr. 12, in materia di autonomia delle Istituzione Scolastiche;
- legge provinciale del 18 ottobre 1995, n. 20, recante “Organi collegiali delle istituzioni scolastiche”
- il Decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38 recante “Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano”;
- la Delibera del Consiglio d’Istituto n. 11 del 27.11.2024, con la quale è stato approvato il Piano Triennale dell’Offerta Formativa per il triennio 2024/2025-2026/2027);
- il budget di finanziamento e d’investimento approvato per l’anno Finanziario 2025-2026-2027;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l’assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell’art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 150.000,00;

Angesichts der Tatsache, dass:

- In Einhaltung des Rotationsprinzips gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 eine Markterhebung durchgeführt wurde: mittels Bekanntmachung einer Markterhebung für die Direktvergabe im ISOV-Portal <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it>;

Dato atto che:

- è stata svolta una indagine di mercato tramite avviso indagine di mercato finalizzata all’affidamento diretto sul portale SICP <https://www.bandi-altoadige.it> nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 “Affidamenti diretti” e s.m.i. e di cui all’art. 49 D.Lgs. 36/2023;



- Es wurden folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert: Intervaria KG, ACS Data Systems, Netixx GmbH, Avantec GmbH, Only Multimedia di Truzzi Roberto; geantwortet haben folgende Wirtschaftsteilnehmer: Intervaria KG, ACS Data Systems, Only Multimedia di Truzzi Roberto.

Der vorhergehenden Auftragnehmer wurde mit folgender Begründung zur Abgabe eines Voranschlages/Vorschlages eingeladen:

- Berücksichtigung des Zufriedenheitsgrads bei Abschluss des vorhergehenden Vergabevertrages
- Verlässlichkeit des Wirtschaftsteilnehmers und Eignung zur Erbringung von Leistungen in Übereinstimmung mit dem erwarteten wirtschaftlichen und qualitativen Niveau

- Es wurde der Wirtschaftsteilnehmer Only Multimedia di Truzzi Roberto aus folgenden Gründen gewählt: Angebot gemäß den Ansprüchen und Anforderungen der Schule. Von den drei abgegebenen Angeboten ist jenes von Only Multimedia das günstigste. Es wurde eine Tabelle zur Bewertung der Markterhebung erstellt und ein Bewertungsprotokoll, welches die Entscheidungsgründe hervorhebt. Diese beide Anlagen bilden den wesentlichen Bestandteil dieses Dekrets.

- Es wurde die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt, da Preisvergleich;
- Die Lieferung unterliegt den Mindestumweltkriterien (MUK);
- Laut der neuen Regelung, welche am 1. Jänner 2024 in Kraft getreten ist, wird der CIG-Code bei der Bestätigung der Vergabe

- sono stati consultati i seguenti operatori economici: Intervaria sas, ACS Data Systems, Netixx srl, Avantec srl, Only Multimedia di Truzzi Roberto ed hanno risposto alla consultazione i seguenti operatori economici: Intervaria sas, ACS Data Systems, Only Multimedia di Truzzi Roberto;

Il pregresso affidatario è stato invitato alla presentazione di un preventivo/una proposta con le seguenti motivazioni:

- grado di soddisfazione maturato a conclusione del precedente rapporto contrattuale
- l'affidabilità dell'operatore economico e l'idoneità a fornire prestazioni coerenti con il livello economico e qualitativo atteso

- è stato scelto il seguente operatore economico Amonn Office GmbH per i seguenti motivi: Offerta conforme alle esigenze e ai requisiti della scuola. Tra le tre offerte presentate, quella di Only Multimedia è la più conveniente. È stata redatta una tabella di valutazione dell'indagine di mercato e un verbale di valutazione che evidenzia i motivi della decisione. Questi due allegati costituiscono la parte essenziale del presente decreto.

- è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato in quanto confronto prezzi;
- la fornitura sono soggetti a criteri ambientali minimi (CAM);
- Secondo le nuove norme in vigore dall'1 gennaio 2024 il CIG verrà emesso al momento della conferma dell'appalto e



eingeholt und auf dem Zuschlagsdekret, sowie allen weiteren Dokumenten angeführt;

- Die gegenständliche Lieferung wird durch die Zuweisung der Autonomen Provinz Bozen für den Austausch veralteter IT-Geräte finanziert.
- Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 150.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten;

DIE FÜHRUNGSKRAFT ENTSCHEIDET

- Die Lieferung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer Only Multimedia di Truzzi Roberto vergeben;
- Der Vertrag ist gemäß Art. 37 LG Nr. 16/2015 in elektronischer Form durch Privaturkunde oder im Wege des Briefverkehrs abzuschließen.
- Die Allgemeinen Vertragsbedingungen, auf welche Bezug genommen wird, welche integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.
- Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente

comunicato sulla determina di aggiudicazione e tutti i documenti seguenti l'affidamento diretto;

- La fornitura in oggetto è finanziata dall'assegnazione della Provincia Autonoma di Bolzano per la sostituzione di apparecchiature informatiche obsolete.
- La spesa presunta è inferiore a 150.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti;

IL DIRIGENTE DECIDE

- di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, la fornitura in oggetto all'operatore economico Only Multimedia di Truzzi Roberto;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata *ovvero* mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs 36/2023;
- di approvare le condizioni generali di contratto, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture



wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

- Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 71.010,00 (ohne MwSt), inklusive Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt 2025 vorgemerkt/zweckgebunden wie folgt:

Konto 1.1.2.2.02.07.99.999 – N.a.b.
Hardware

- Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;
- Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.
- Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, 25.11.2025

DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT

Matthias Ratering

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

- di prenotare/impegnare la spesa complessiva presunta di euro 71.010,00 (IVA escluso), comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale 2025 come segue:

Conto 1.1.2.2.02.07.99.999 – N.a.b.
Hardware

- di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Meran, 25.11.2025

IL DIRIGENTE

Matthias Ratering

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)

**DATENSCHUTZHINWEIS / TRATTAMENTO DEI DATI**

Information gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 (DSGVO)

Der Datenverantwortliche (das heißt, die Person, die die Zwecke und Mittel zur Verarbeitung personenbezogener Daten festlegt) ist die Wirtschaftsfachoberschule „Franz Kafka“ Meran, mit Sitz in 39012 Meran, Rennweg 3 (E-Mail: os-wfo.meran@schule.suedtirol.it, PEC: hob.meran@pec.prov.bz.it, Tel. 0473 237 545). Es wird hiermit bekannt gegeben, dass der Verantwortliche gemäß Art. 37 der DSGVO den Datenschutzbeauftragten (Data Protection Officer – “DPO”) benannt hat, der über folgende Kanäle erreichbar ist: Tschigg Stephan, mit Sitz in der Amba-Alagi-Str. Nr. 10, IT-39100 Bozen Bildungsverwaltung@provinz.bz.it. Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten wird den folgenden Zweck haben: Abschluss von Verträgen und Erfüllung der vertraglichen Pflichten (zulasten und zugunsten des Verantwortlichen), also zu eng mit der Abwicklung der zusammenhängenden Zwecken der vertraglichen Beziehungen mit Ihnen, einschließlich Verwaltungs- und

Informativa ai sensi degli art. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (GDPR)

Il titolare del trattamento (cioè il soggetto che determina le finalità e i mezzi del trattamento di dati personali) è l' Istituto tecnico economico in lingua tedesca “Franz Kafka” Merano, con sede a 39012 Merano, Via delle Corse 3 (E-Mail: os-wfo.meran@schule.suedtirol.it, PEC: hob.meran@pec.prov.bz.it, Tel. 0473 237 545. Si informa che il Titolare del Trattamento ha designato, ai sensi dell'art. 37 del Regolamento il responsabile della protezione dei dati personali (Data Protection Officer – “DPO”) che è contattabile attraverso i seguenti canali: Tschigg Stephan, con sede in Via Amba-Alagi-Str. N. 10, IT-39100 Bozen Bildungsverwaltung@provinz.bz.it. Il trattamento dei dati personali potrà avere la seguente finalità: stipulazione dei contratti ed adempimento delle obbligazioni contrattuali (a carico ed a favore del Titolare), e quindi per scopi strettamente



Buchführungsformalitäten und -vorgänge (zum Beispiel: Einholung von Informationen vor Abschluss eines Vertrages; Durchführung von Transaktionen aufgrund von Pflichten, die aus dem abgeschlossenen Vertrag herrühren; operative und verwaltungsbezogene Anforderungen; Anforderungen im Hinblick auf die Kontrolle der Leistung; Überprüfung der steuerlichen und beitragsorientierten Regelmäßigkeit; Streitabwicklung – vertragliche Nichterfüllungen; Mahnungen; Vergleiche; Forderungsbeitreibung; Schiedsgerichtsverfahren; Rechtsstreitigkeiten etc.).

connessi alla gestione del rapporto contrattuale con Lei, comprese le formalità ed adempimenti amministrativi e contabili (ad esempio: acquisizione di informazioni preliminari alla conclusione di un contratto; esecuzione di operazioni sulla base degli obblighi derivati dal contratto concluso; per esigenze di tipo operativo e gestionale; per esigenze di controllo sull'esecuzione della prestazione; per verifica della regolarità fiscale e contributiva; per la gestione del contenzioso –inadempimenti contrattuali; diffide; transazioni; recupero crediti; arbitrati; controversie giudiziarie, etc.).